

379R1603

Ἄριθ. Ν 189/58

Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

27.7.79

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1603/79 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 26ης Ἰουλίου 1979

περὶ καθορισμοῦ τοῦ τρόπου καταβολῆς πριμοδοτήσεως στοὺς παραγωγούς ἀμύλου πατάτας καὶ καταργήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1809/78

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τὴ συνθήκη περὶ τῆς ἰδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περὶ κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στὸν τομέα τῶν σιτηρῶν ⁽¹⁾, ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπὸ τὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1547/79 ⁽²⁾,

τὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2742/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περὶ ἐπιστροφῶν κατὰ τὴν παραγωγή στοὺς τομεῖς τῶν σιτηρῶν καὶ τῆς ὀρύξεως ⁽³⁾, ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπὸ τὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1555/79⁽⁴⁾, καὶ ἰδίως τὸ ἄρθρο 8 αὐτοῦ,

ἔκτιμώντας:

ὅτι τὸ ποσό πού ἀναφέρεται στὸ ἄρθρο 3 παράγραφος 1 καὶ ἡ πριμοδότηση ἢ ὅποια ἀναφέρεται στὸ ἄρθρο 3α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2742/75 μεταβλήθηκαν μὲ ἰσχὺ ἀπὸ τὴν 1η Αὐγούστου 1979 καὶ ὅτι εἶναι ἀπαραίτητο νὰ καθορισθοῦν οἱ προϋποθέσεις καὶ ὁ τρόπος καταβολῆς τῆς προαναφερθείσης πριμοδοτήσεως·

ὅτι συντρέχει λόγος νὰ καταργηθεῖ ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1809/78 τῆς Ἐπιτροπῆς⁽⁵⁾·

ὅτι τὰ μέτρα πού προβλέπονται στὸν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μὲ τὴ γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως τῶν Σιτηρῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ πριμοδότηση πού προβλέπεται στὸ ἄρθρο 3α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2742/75 καταβάλλεται στοὺς

Ἄρθρο 2
Ἡ πριμοδότηση καταβάλλεται ἀπὸ τὸ Κράτος Μέλος στὸ ἔδαφος τοῦ ὁποίου παράγεται τὸ ἀμυλο πατάτας. Ὁ ἀρμόδιος ὀργανισμὸς τοῦ ἐν λόγω Κράτους Μέλους καθορίζει τὴν περίοδο καταβολῆς τῆς πριμοδοτήσεως.

Ἄρθρο 3

Ἡ πριμοδότηση καταβάλλεται μὲ βάση τὴν ποσότητα καὶ τὸ περιεχόμενο ἀμύλου τῶν πατατῶν πού ἐχρησιμοποίηθησαν σύμφωνα μὲ τὰ ποσὰ πού καθορίζονται στὸ παράρτημα.

Ἄρθρο 4

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1809/78 καταργεῖται.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρὼν κανονισμὸς ἀρχίζει νὰ ἰσχύει τὴν 1η Αὐγούστου 1979.

Ἄρθρο 1
Ἡ πριμοδότηση πού προβλέπεται στὸ ἄρθρο 3α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2742/75 καταβάλλεται στοὺς

Ἄρθρο 2
Ἡ πριμοδότηση καταβάλλεται ἀπὸ τὸ Κράτος Μέλος στὸ ἔδαφος τοῦ ὁποίου παράγεται τὸ ἀμυλο πατάτας. Ὁ ἀρμόδιος ὀργανισμὸς τοῦ ἐν λόγω Κράτους Μέλους καθορίζει τὴν περίοδο καταβολῆς τῆς πριμοδοτήσεως.

(¹) ΕΕ ἀριθ. Ν 281 τῆς 1.11.1975, σ. 1.
(²) ΕΕ ἀριθ. Ν 188 τῆς 26.7.1979, σ. 1.
(³) ΕΕ ἀριθ. Ν 281 τῆς 1.11.1975, σ. 57.
(⁴) ΕΕ ἀριθ. Ν 188 τῆς 26.7.1979, σ. 12.
(⁵) ΕΕ ἀριθ. Ν 205 τῆς 29.7.1978, σ. 69.

Γιὰ τὴν Ἐπιτροπὴ
Finn GUNDELACH
Ἀντιπρόεδρος

ANNEXE — ANLAGE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Poids sous l'eau de 5 050 g de pommes de terre (en grammes)	Teneur en féculé de la pomme de terre (en pourcentage)	Quantité de pommes de terre nécessaire à la fabrication de 1 000 kg de féculé (en kilogrammes)	Prime à percevoir par le féculier pour 1 000 kg de pommes de terre (en Écus)
Unterwassergewicht von 5 050 g Kartoffeln (in Gramm)	Stärkegehalt in Prozenten der Kartoffeln	Zur Erzeugung von 1 000 kg Kartoffelstärke nötige Kartoffelmenge (in kg)	Dem Stärkeerzeuger für 1 000 kg Kartoffeln zu zahlende Prämie (in ECU)
Peso sotto l'acqua di 5 050 g di patate (in grammi)	Tenore in fecola delle patate (in %)	Quantità di patate necessaria alla fabbricazione di 1 000 kg di fecola (in kg)	Premio da percepire dal fabbricante di fecola per 1 000 kg di patate (in ECU)
Onderwatergewicht van 5 050 g aardappelen (in grammen)	Zetmeelgehalte van de aardappelen (in percenten)	Hoeveelheid aardappelen benodigd voor de vervaardiging van 1 000 kg zetmeel (in kg)	Te ontvangen premie door de zetmeelproducent per 1 000 kg aardappelen (in Ecu)
Underwater weight of 5 050 g of potatoes (grams)	Starch content of potatoes (%)	Quantity of potatoes required for the manufacture of 1 000 kg of starch (kg)	Premium to be paid to the starch producer per 1 000 kg of potatoes (ECU)
Vægt under vand af 5 050 g kartofler (g)	Kartoffernes stivelsesindhold (i vægtprocent)	Kartoffelmængde der medgår til fremstilling af 1 000 kg stivelse (kg)	Præmie at betale kartoffelstivelsesfabrikanten pr. 1 000 kg kartofler (i ECU)
1	2	3	4
352	13	6 990	2,42
354	13,1	6 940	2,44
356	13,2	6 890	2,46
358	13,3	6 840	2,48
360	13,4	6 790	2,49
362	13,5	6 740	2,51
364	13,6	6 690	2,53
366	13,7	6 640	2,55
368	13,8	6 590	2,57
370	13,9	6 540	2,59
372	14	6 490	2,61
374	14,1	6 450	2,62
376	14,2	6 400	2,65
378	14,3	6 360	2,66
380	14,4	6 310	2,68
382	14,5	6 270	2,70
384	14,6	6 230	2,72
386	14,7	6 180	2,74
388	14,8	6 140	2,76
390	14,9	6 100	2,78
392	15	6 060	2,79
393	15,1	6 020	2,81
395	15,2	5 980	2,83
397	15,3	5 940	2,85
400	15,4	5 910	2,86
401	15,5	5 870	2,88
403	15,6	5 830	2,90
405	15,7	5 790	2,92
407	15,8	5 750	2,94
410	15,9	5 720	2,96
412	16	5 680	2,98
413	16,1	5 650	3,00
415	16,2	5 620	3,01
417	16,3	5 580	3,03
420	16,4	5 550	3,05
421	16,5	5 510	3,07
423	16,6	5 480	3,09
425	16,7	5 450	3,11
427	16,8	5 410	3,13

1	2	3	4
429	16,9	5 380	3,15
430	17	5 350	3,16
432	17,1	5 320	3,18
435	17,2	5 290	3,20
437	17,3	5 260	3,22
439	17,4	5 230	3,24
441	17,5	5 200	3,26
443	17,6	5 170	3,27
445	17,7	5 140	3,29
447	17,8	5 110	3,31
449	17,9	5 080	3,33
450	18	5 050	3,35
452	18,1	5 020	3,37
455	18,2	5 000	3,39
456	18,3	4 970	3,41
458	18,4	4 940	3,43
460	18,5	4 920	3,44
462	18,6	4 890	3,46
465	18,7	4 860	3,48
466	18,8	4 840	3,50
468	18,9	4 810	3,52
470	19	4 780	3,54
472	19,1	4 760	3,56
474	19,2	4 735	3,58
476	19,3	4 710	3,59
478	19,4	4 685	3,61
480	19,5	4 660	3,63
481,6	19,6	4 640	3,65
483,2	19,7	4 635	3,65
484,8	19,8	4 620	3,66
486,4	19,9	4 610	3,67
488	20	4 600	3,68
490	20,1	4 590	3,69
492	20,2	4 585	3,69
494	20,3	4 580	3,70
496	20,4	4 575	3,70
498	20,5	4 570	3,70
500	20,6	4 560	3,71
502	20,7	4 555	3,72
504	20,8	4 550	3,72
506	20,9	4 540	3,73
508	21	4 530	3,74
509,9	21,1	4 520	3,75
511,8	21,2	4 510	3,75
513,7	21,3	4 500	3,76
515,6	21,4	4 490	3,77
517,5	21,5	4 480	3,78
519,4	21,6	4 470	3,79
521,3	21,7	4 460	3,80
523,2	21,8	4 450	3,80
525,1	21,9	4 440	3,81
527	22	4 430	3,82
528,8	22,1	4 420	3,83
530,6	22,2	4 410	3,84
532,4	22,3	4 400	3,85
534,2	22,4	4 395	3,85
536	22,5	4 385	3,86
537,8	22,6	4 375	3,87
539,6	22,7	4 365	3,88
541,4	22,8	4 360	3,88
543,2	22,9	4 350	3,89
545	23	4 340	3,90